Oiseaux ; exemple : le pigeon Oûegés ; éjempye : l'épièpion

aigle, n.m. Un aigle vole vers son aire.	aîye ou aiye, n.f. Ènne (ou aîye) aiye voule vés son éere.			
appareil respiratoire (en anatomie : appareil qui sert à la	chiôchatâ (chiochatâ, chiôchatâ, chiôchatâ, chiôchatâ,			
respiration), loc.nom.m.	chatâ, çhiôçhatâ, çhioçhatâ, chioûchatâ, chiouchatâ,			
	chioûchatâ, chiouchatâ, chioûchatâ, chiouchatâ, chioûchatâ,			
	chiouchatâ, siôchatâ, siochatâ, siôchatâ, siochatâ, siochatâ,			
	siouchatâ, sioûçhatâ ou siouçhatâ) l'aipparoiye (ou l'			
	aipparvoiye), loc.nom.m. L'inmaîdge môtre le chiôchatâ			
L'image montre l'appareil respiratoire d'un oiseau.	(chiochatâ, çhiôchatâ, çhiochatâ, chiôchatâ, chiochatâ,			
	çhiôçhatâ, çhioçhatâ, chioûchatâ, chiouchatâ, çhioûchatâ,			
	çhiouchatâ, chioûçhatâ, chiouçhatâ, çhioûçhatâ, çhiouçhat			
	siôchatâ, siochatâ, siôçhatâ, sioçhatâ, sioûchata, siouchatâ,			
	sioûçhatâ ou siouçhatâ) l'aipparoiye (ou aipparvoiye) d'ïn			
	oûejé.			
	(on trouve aussi toutes ces locutions où : <i>chiôchatâ</i> est			
	remplacé par <i>chôchatâ</i> , etc.)			
ara (grand perroquet d'Amérique du Sud), n.m.	djaîtçhat, n.m.			
Elle dessine un ara.	Èlle graiyene ïn djaîtçhat.			
aspect (manière dont quelqu'un, quelque chose se présente	aichpèct, djait ou djèt, n.m.			
aux yeux), n.m. Cet homme a un aspect misérable.	Ç't' hanne é ïn mijérâbye aichpèct (djait ou djèt).			
autruche (oiseau coureur de grande taille, à ailes	oustreuche (Montignez), n.f.			
rudimentaires), n.f. L'enfant regarde un œuf d'autruche.	L'afaint raivoéte ïn ûe d'oustreuche.			
barbe (chacun des filaments serrés formant la plume), n.f.	baîbe, baibe, baîrbe ou bairbe, n.f. Les baîbes (baibes,			
Les barbes de cette plume sont courtes.	baîrbes ou bairbes) de ç'te pieume sont coétches.			
bassin (enceinte osseuse), n.m. Il s'est cassé le bassin en	baichïn ou baissïn, n.m. È s'ât rontu l'baichïn			
chutant de son vélo.	(ou baissïn) en tchoéyaint d'son vélo.			
bec , n.m. La buse porte une souris dans son bec.	bac, bètçhe ou bétçhe, n.m. L'beûjon poétche ènne raite			
	dains son bac (bètçhe ou bétçhe).			
bréchet (d'un oiseau), n.m.	brétchat, n.m. ou feurtchatte, foértchatte, fortchatte,			
Cet oiseau a un grand bréchet.	foûertchatte ou fouertchatte, n.f. Ç't' oûejé é in grôs brétchat			
	(ou ènne grôsse feurtchatte [foértchatte, fortchatte,			
	foûertchatte ou fouertchatte]).			
canard, n.m. Le canard essaye de s'envoler.	boére, boérre (J. Vienat) ou bore, n.f. Lai boére (boérre ou			
	bore) épreuve de s'envoulaie.			
canard, n.m. C'est une plume de canard.	boérèt ou borèt, n.m. Ç'ât ènne pieume de boérêt (ou borèt).			
cigogne (échassier aux longues pattes, au bec rouge, long,	cigangne, cigoégne ou cigoingne, n.f.			
droit), n.f. Des cigognes traversent la rivière.	Des cigangnes (cigoégnes ou cigoingnes) traivoichant lai			
alasianla a f	r'viere.			
clavicule, n.f.	chcapuyaire oche de d'vaint, loc.nom.m. ou carbe, n.f.			
Il passe sa main sur sa clavicule gauche.	É pésse sai main chus son gâtche chcapuyaire oche de			
colombin (ordre d'oiseaux), n.m.	d'vaint (ou chus sai gâtche carbe).			
La colombe fait évidemment partie des colombins.	L' colon fait seutchiement paitchie des coulombins.			
coq, n.m.	pou ou poû (J. Vienat), n.m.			
Il se réveille au chant du coq.	È s'révoiye â tchaint di pou (ou poû).			
coracoïde (apophyse située sur le bord supérieur de	corâpchatte, n.f.			
l'omoplate), n.f. <i>La coracoïde donne insertion à de nombreux</i>	Lai corâpchatte bèye ïnchréchion en brâment			
muscles et ligaments.	d'muchques è yidyaiments.			
corbeau, n.m. Ils voulaient faire de la soupe aux corbeaux.	cra, n.m. (Dj. Barotchèt) Ès v'lïnt faire d'lai sope és cras.			
coureurs (ordre d'oiseaux aux ailes souvent rudimentaires et	bidous, briejous, briesous, briezous, raixous, ritous, traichous			
aux pattes souvent puissantes), n.m.pl. Le casoar fait partie	ou traiçous, n.m.pl.			
des coureurs.	L' caijouâ fait paitchie des bidous (briejous, briesous,			
acs comems.	briezous, raixou, rèxous, ritous, traichous ou traiçous).			
	5. 12-5 ms, ramon, ramons, ruons, nations ou nations j.			

crête (de gallinacé), n.f.	çhâtre, çhiâtre (J. Vienat), tchouffe, tchoupe ou triotte, n.f.			
La poule a une belle crête.	Lai dg'rainne é ènne bèlle çhâtre (çhiâtre, tchouffe, tchoupe			
zu pome u mie cene ei eie.	ou triotte).			
crête (de gallinacé), n.f.	tchaipâ, tchaipa, tchaipat, tchaippâ, tchaippa, tchaippat (J.			
erece (we gammace), min	Vienat), tchaip'ron, tchaipron, tchaipuron, tchopâ, tchopa,			
	tchopat, tchopé, tchoupâ, tchoupa (J. Vienat), tchoupat ou			
	tchoupé, n.m. Note pou s'ât baittu, él é l' tchaipâ (tchaipa,			
Notre coq s'est battu, il a la crête pleine de sang.	tchaipat, tchaippâ, tchaippa, tchaippat, tchaip'ron, tchaipron,			
7 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tchaipuron, tchopâ, tchopa, tchopat, tchopé, tchoupâ,			
	tchoupa, tchoupat ou tchoupé) piein d'saing.			
cubitus (gros os de l'avant bras), n.m.	cubituche, n.m. ou grôs l'oche d'l'aivaint-brais, loc.nom.m.			
Il porte un plâtre autour du cubitus.	È poétche ïn piaître atoé di cubituche (ou grôs l'oche d'l'			
1 1	aivaint-brais).			
doigt (chacun des cinq prolongements qui terminent la main	avtchèye ou doigt, n.m.			
de l'homme), n.m. La planche lui a écrasé un doigt.	L'lavon y'é écraîsè ïn avtchèye (ou doigt).			
duvet (petites plumes molles et légères qui poussent sur le	pitchborre, n.f.			
corps des oisillons), n.m. Ces poussins ont encore du duvet.	Ces pussïns aint encoé d' lai pitchborre.			
ergot (pointe recourbée du tarse), n.m.	échpron, n.m.			
Ce coq a de grands ergots.	Ci pou é d'grôs l'échprons.			
estomac, n.m. Cela m'est resté sur l'estomac.	échtomaic, mâgon ou magon, n.m. Çoli m'ât d'moérè chus l'			
•	échtomaic (mâgon ou magon).			
exemple, n.m.	éjempye ou ésempye, n.m.			
Il montre le bon exemple.	È môtre le bon éjempye (ou ésempye).			
fémur (os long qui constitue le squelette de la cuisse), n.m. <i>Il</i>	frammu, n.m.			
donne le fémur du poulet au chien.	È bèye le frammu di poulat â tchïn.			
foie (d'animal), n.m.	coraîye, coraiye, graitte (Ugéne), gruatte ou grvatte, n.f. Lai			
Le foie de cette oie est beau.	coraîye (coraiye, graitte, gruatte ou grvatte) de ç't' oûeye ât			
	bèlle.			
gallinacés (ordre d'oiseaux terrestres auquel appartiennent la	dg'lènnachès, dg'rainnachès, dg'reinnachès, dg'rènnachès,			
poule, le coq), n.m.pl.	dgérïnnachès ou gaillïnnachès, n.m.pl. Le f'sain fait paitchie			
Le faisan fait partie des gallinacés.	des dg'lènnachès (dg'rainnachès, dg'reinnachès,			
	dg'rènnachès, dgérïnnachès ou gaillïnnachès).			
gésier, n.m.	dgégie, dgéjie, dgésie, djégie, djéjie, djésie, gâgé, gagé, gâgie,			
	gagie, gairguesson, gâjé, gajé, gâjie, gajie, goégé, goéjé,			
On retrouve dans le gésier d'un oiseau tout ce qu'il a mangé	mâgon ou magon, n.m. An r'trove dains l'dgégie (dgéjie,			
en dernier lieu.	dgésie, djégie, djésie, gâgé, gagé, gâgie, gagie,			
	gairguesson, gâjé, gajé, gâjie, gajie, goégé, goéjé, mâgon ou			
	magon) d'in oûejé tot ç'qu'èl é maindgie en d'rie.			
grimpeurs (ordre d'oiseau), n.m.pl.	graipinous, graipinnous, graipoènnous, graipoinnous,			
	grèpinous, grèpinnous, grèpoènnous, grèpoinnous, grèppous,			
I	grimpous, grippious ou grippous, n.m.pl. L'paipa-gaye fait			
Le perroquet fait partie des grimpeurs.	paitchie des graipinous (graipinnous, graipoènnous,			
	graipoinnous, grèpinous, grèpinnous, grèpoènnous,			
hirandalla n f	grèppous, grèpoinnous, grïmpous, grippious ou grippous). aillombratte (J. Vienat), ailombratte, ailondre, aironde,			
hirondelle , n.f. Ce n'est pas une hirondelle qui fait le printemps.	hèlombratte (J. Vienat), allombratte, allondre, alronde, hèlombratte ou hèlondre, n.f. <i>Ç'n'ât p'ènne aillombratte</i>			
Ce n est pas une nironaette qui jait le printemps.	(ailombratte, ailondre, aironde, hèlombratte ou hèlondre) qu'			
	fait l'bontemps.			
humérus, n.m.	huméruche, n.m. ou oche di brais, loc.nom.m.			
Elle est tombée sur l'humérus.	Èlle ât tchoi chus l'huméruche (ou l'oche di brais).			
intestin (d'un animal), n.m. <i>Il enlève les intestins du cochon</i> .	ïntèchtïn, n.m. ou tripaîye, tripaiye, tripe, n.f. È rôte les			
incessin (a un annua), n.m. n entere les intestins au cochon.	intechtins (tripaîyes, tripaiyes ou tripes) di poûe.			
jabot (poche de l'œsophage), n.m. Les oisillons retirent les	djaibot, n.m. Les oûej 'lats r' tirant les ïnchectes di djaibot d'			
insectes du jabot de leur mère.	yote mére.			
martin-pêcheur, n.m.	bieû (ou bieu) l' ôégé (oégé, ôéjé, oéjé, ôgé, ogé, ôjé, ojé,			
As-tu vu ce martin-pêcheur ?	oûegé, ouegé, oûejé ou ouejé), loc.nom.m. T'és vu ci bieû (ou			
115 th the communication pooned .	bieu) l'ôégé (oégé, ôéjé, oéjé, ôgé, ogé, ôjé, ojé, oûegé,			
	ouegé, oûejé ou ouejé)?			
	onege, oneje od oneje):			

martin-pêcheur, n.m. Le martin-pêcheur a attrapé un	pâtch'rat ou pâtchrat, n.m. L' pâtch'rat (ou pâtchrat) é		
poisson.	aittraipè ïn poûechon.		

métacarpe (ensemble des os de la main entre le carpe et les	jippâmain'lôjèl ou jippâcalse, n.m.			
phalanges), n.m. Son métacarpe est blessé.	Son jippâmain'lôjèl (ou jippâcalse) ât biassi.			
métatarse (ensemble des os du du pied entre le tarse et les	jippâpialôjèl, jippâpielôjèl ou jippâtalse (Montignez), n.m.			
phalanges), n.m. La roche lui a écrasé le métatarse.	Lai roitche y'é écreûtchi l'jippâpialôjèl (jippâpielôjèl ou			
	jippâtalse).			
moineau, n.m.	péss'lèt, pésslèt, péss'lêt, péss'rèt, péssrèt, péss'rêt ou			
Notre chat guette les moineaux.	péssrêt, n.m. Note tchait dyètte les péss'lèts (pésslèts,			
1 (' 1 1) '1 1' ('C ' 1 1 1)	péss'lêts, pésslêts, péss'rèts, péss'rèts ou péssrêts).			
œsophage (partie de l'appareil digestif qui va du pharynx à	gairganmèlle, n.f.			
l'estomac), n.m. L'oesophage est un organe médian, situé	Lai gairganmèlle ât ïn moitaint l'ouergannon, chituè d'vaint			
devant la colonne vertébrale.	lai voirtébrâ colanne.			
oiseau (animal), n.m.	ôégé, oégé, ôéjé, oéjé, ôgé, ogé, ôjé, ojé, oûegé, ouegé (J.			
Gros oiseau, gros nid.	Vienat), oûejé ou ouejé, n.m. <i>Grôs</i>			
	l'ôégé (oégé, ôéjé, oéjé, ôgé, ogé, ôjé, ojé, oûegé, ouegé,			
	oûejé ou ouejé), grôs nié.			
oisillon (petit oiseau), n.m. Ces oisillons meurent d'un mal	oûeg'la (J. Vienat) ou oûej'lat, n.m. Ces oûeg'las (ou			
aviaire.	oûej'lats) meurant d'ïn oûej'lou mâ.			
oison (petit de l'oie), n.m.	ôéjon, oéjon, ôéyon, oéyon, ôjon, ojon, oûejon, ouejon,			
Les oisons suivent l'oie.	oûeyon, oueyon, ôyon ou oyon, n.m. Les ôéjons (oéjons,			
	ôéyons, oéyons, ôjons, ojons, oûejons, ouejons, oûeyons,			
	oueyons, ôyons ou oyons) cheûyant l'oûeye.			
palmipède (oiseau à pattes palmées), n.m.	pailmâpiâ, n.m.			
Un palmipède est sur son nid.	Ïn pailmâpiâ ât chus son niè.			
palmure (membrane qui joint les doigts des palmipèdes), n.f.	pailmure, n.f.			
Le canard becquette sa palmure.	L'boérèt bacnote sai pailmure.			
pancréas ((de chair) glande annexe du tube digestif), n.m.	paintchèeâ, n.m.			
Son pancréas ne sécrète pas correctement.	Son paintchèeâ ne çhime pe daidroit.			
passereau ou passeriforme (nom commun de l'ordre	péss'ron ou péssron, n.m.			
d'oiseaux comprenant des percheurs et des chanteurs,				
généralement de petite taille), n.m. Le corbeau, le moineau,	L'cra, le péss'rèt, l'aillouatte, l'rossignolat,			
l'alouette, le rossignol, l'hi-rondelle sont des passereaux (ou	l'hèlombratte sont des péss'rons (ou péssrons).			
passeriformes).				
patte (membre qui sert à marcher), n.f. Le chat retombe	paitte ou pétte, n.f. L'tchait r'tchoét aidé ch'ses paittes (ou			
toujours sur ses pattes.	pèttes).			
péroné (os long et grêle, situé en dehors du tibia avec lequel	pieronè, p'ronè, tchvéy'nè ou tchvèy'nè, n.m.			
il forme l'ossature de la jambe), n.m. Le joueur a reçu un	Le djvou é r'ci ïn côp â pieronè (p'ronè, tchvéy'nè ou			
coup au péroné.	tchvèy'nè).			
pied (d'un animal), n.m.	onsot, pia ou pie, n.m.			
Notre vache a mal aux pieds.	Note vaitche é mâ és onsots (pias ou pies).			
pigeon, n.m.	bijat, bisat, colon, épièpion ou raimie, n.m.			
L'enfant essaye d'attraper un pigeon.	L'afaint épreuve d'aittraipaie in bijat (bisat, colon, épièpion			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ou raimie).			
plume , n.f. Les belles plumes font les beaux oiseaux.	pieume, punme ou pyeume, n.f. Les bèlles pieumes (punmes			
r	ou pyeumes) faint les bés l'oûejés.			
poumon (organe), n.m.	polmon ou pomon, n.m.			
Il respire à pleins poumons.	È réchpire è pieins polmons (ou pomons).			
rachis (axe de la plume d'oiseau), n.m.	écontre, n.f.			
Le rachis de cette plume est bien droit.	L'écontre de ç'te pyeume ât bïn drèt.			
radius (petit os de l'avant bras), n.m.	raidiuche, n.m. ou p'tét l' oche d' l' aivaint-brais,			
Elle s'est brisé le radius.	loc.nom.m.Èlle s'ât rontu l'raidiuche (ou le p'tét l'oche d'l'			
Live 5 cot of the te runting.	aivaint-brais).			
rapace (ordre d'oiseaux), n.m.	raipace, raipache, raipaice ou raipaiche, n.m.			
L'aigle fait partie des rapaces.	L'aîye fait paitchie des raipaces (raipaches, raipaices ou			
L aigie jun parne des rapaces.	raipaiches).			
wastrice (nlumas de la guaya d'un sisseu qui servent à diricen				
rectrice (plumes de la queue d'un oiseau qui servent à diriger	drètouje, drètouse, rèctouje ou rèctouse, n.f.			
son vol), n.f. Élle a trouvé une rectrice de l'oiseau.	Elle é trovè ènne drètouje (drètouse, rèctouje ou rèctouse) de			
mostrom (nontion tomoirede do energiate dia election 224 out and i	l'oûejé.			
rectum (portion terminale du gros intestin s'étendant jusqu'à	rèctum ou tiulum, n.m.			
l'anus), n.m. Le médecin examine son rectum.	L'méd'cïn ésâmene son rèctum (ou tiulum).			

rein, n.m.	r'gnon, rgnon, roégnon, roéyon, ron, roûeyon ou roueyon,			
Il a mal aux reins.	n.m. Èl é mâ és r'gnons (rgnons, roégnons, roéyons, rons,			
	roûeyons ou roueyons).			
rémige (chacune des grandes plumes rigides de l'aile d'un	raîmidge ou raimidge, n.f.			
oiseau), n.f. Il a trouvé une rémige de pigeon.	Èl é trovè ènne raîmidge (ou raimidge)			
	d'épièpion.			
sac aérien (cavité en forme de poche, de sac, de l'appareil	aiérâ (ou airâ) sait, loc.nom.m.			
respiratoire), loc.nom.m. Le maître montre les sacs aériens	L'raicodjaire môtre les aiérâs (ou airâs) saits d'l'oûejé en			
de l'oiseau à ses élèves.	ses éyeuves.			
serres (griffes ou ongles de certains oiseaux), n.f.pl. Cet	sarres ou sèrres, n.f.pl.			
aigle tient quelque chose dans ses serres.	Ç't' aîye tïnt âtçhe dains ses sarres (ou sèrres).			
squelette , n.m. <i>Il a découvert un squelette</i> .	échquelètte, n.m. Èl é détçhvie ïn échquelètte.			
syrinx (larynx inférieur des oiseaux), n.m. Le syrinx est	chirïnçhe ou çhôtou, n.m. L'chirïnçhe (ou çhôtou) ât			
l'organe phonateur des oiseaux.	l' voûenâtou l'ouergannon des oûejés.			
tectrice (plume qui recouvre la base des rémiges et le corps	tçhev'triche, tieuv'triche ou tyeuv'triche, n.f.			
de l'oiseau), n.m. Il mesure la longueur des tectrices de	È m'jure lai grantou des tçhev'triches (tieuv'triches ou			
l'oiseau.	tyeuv'triches) de l'oûejé.			
tête (partie du corps), n.f. Elle appuie sa tête sur l'épaule de	téte, n.f. Èlle aippûe sai téte ch'l'épale de son hanne.			
son mari.				
tibia (le plus gros des deux os de la jambe), n.m. Elle a	tchaimblat ou tchaimbyat, n.m.			
heurté le tronc avec le tibia.	Èlle é heursè l'trontchat daivô l'tchaimblat (ou tchaimbyat).			
trachée (en zoologie : organe respiratoire des animaux	gairgache, n.f.			
articulés terrestres), n.f. Le rôle physiologique des trachées	L'vétçhâ-sciençou rôye des gairgaches ât l'meinme que ç'tu			
est le même que celui des bronches chez les vertébrés.	des brontches tchie les voirtébrès.			
tube digestif (ensemble des conduits de l'appareil digestif),	didgèchtif teube, loc.nom.m.			
loc.nom.m. Le médecin a scanné tout son tube digestif.	L'méd'cïn é beûyie-r'dyenie tot son didgèchtif teube.			
vertèbre, n.f.	vartébre, vertébre, vèrtébre ou voirtébre, n.f.			
En voulant porter une charge trop pesante, il s'est déplacé	En v'laint poétchaie ènne trop pâjainne tchairdge, è s' ât			
une vertèbre.	dépiaicie ènne vartébre (vertébre, vèrtébre ou voirtébre).			

Oiseaux ; exemple : le pigeon Oûegés ; éjempye : l'épièpion

rachis	barbe	plume	aspect	duvet	rémiges
écontre	<i>baîbe</i>	pieume	<i>djèt</i>	pitchborre	raîmidges
tectrices	tectrices	rectrices	squelette	radius	humérus
tçhev'triches	tçhev triches	rèctoujes	échquelètte	raidiuche	huméruche
vertèbre	clavicule	coracoïde	bréchet	péroné	métacarpe
voirtèbre	carbe	corâpchatte	brétchat	pieronè	jippâcalse
métatarse	doigts	cubitus	bassin	fémur	tibia
jippâtalse	doigts	cubituche	baichïn	<i>frammu</i>	tchaimbyat
appareil ro <i>çhioçhatâ l</i>		trachée gairgache	syrinx <i>çhôtou</i>	poumon polmon	sac aérien aiérâ sait
tube digestif		oesophage	estomac	jabot	foie
didgèchtif teube		gairganmèlle	échtomaic	<i>djaibot</i>	gruatte
gésier	pancréas	rein	intestin	rectum	moineau
goégé	paintchèeâ	roûeyon	<i>ïntèchtïn</i>	tiulum	péss'rèt
(passereaux)	patte	bec	corbeau	hirondelle	(passereaux)
(péss'rons)	paitte	bac	cra	<i>hèlombratte</i>	(péss'rons)
martin-pêcheur	pigeon	(colombin)	ara	(grimpeur)	patte
pâtchrat	épièpion	(coulombin)	djaîtçhat	(graipinou)	paitte
patte	patte	patte	patte	tête	serre
paitte	paitte	paitte	paitte	téte	sarre
aigle	(rapace)	coq	(gallinacé)	crête	ergot
<i>aîye</i>	(raipache)	pou	(dg'lènnachè)	<i>çhâtre</i>	<i>échpron</i>
cigogne	(coureur)	tête	tête	canard	(palmipède)
cigangne	(ritou)	<i>téte</i>	<i>téte</i>	<i>boérèt</i>	(pailmâpiâ)
pied <i>pie</i>	palmure pailmure	(coureur) (ritou)	autruche oustreuche		
cubitus cubituche	martin-pêcheur pâtchrat	pigeon épièpion			
mâle / <i>maîle</i>	oeufs / ûes	femelle / f'mèlle	larve / laîrve	ouvrière / ôvriere	